

# АНОТАЦІЯ НАВЧАЛЬНОЇ ДИСЦИПЛІНИ

*Друга іноземна мова (китайська мова)*

*Second foreign language (Chinese language)*

Рекомендована для здобувачів *першого (бакалаврського)* рівня вищої освіти.

**Мета дисципліни** - практичне оволодіння студентами мовленнєвими навичками на базовому рівні для здійснення спілкування китайською мовою у 4 видах мовленнєвої діяльності: аудіюванні, говорінні, читанні та письмі у типових ситуаціях. Формування у студентів іншомовної комунікативної компетенції і здійснення в процесі навчання виховання, освіти і розвитку особистості студента; набуття студентами мовних, лінгвокраїнознавчих та культурологічних знань і формуванні системи мовленнєвих умінь з говоріння, читання, письма та аудіювання.

**Міждисциплінарні зв'язки:** «Друга іноземна мова для початківців (китайська мова)», «Міжнародні економічні відносини», «Міжнародні переговори», «Економіка країн світу».

**Таблиця 1** – Методи навчання та засоби діагностики результатів навчання з навчальної дисципліни «Друга іноземна мова (китайська мова)» у відповідності до результатів навчання<sup>1</sup>

Результати навчання за навчальною дисципліною		Методи навчання	Засоби діагностики / форми оцінювання
<b>1.</b>	<b>Знання:</b>		
<b>1.1</b>	особливостей фонетичного, граматичного, лексико-фразеологічного складу китайської мови	Пояснення, бесіда, розповідь, презентація, демонстрація, практична робота, вправи	Тестування, поточне усне і письмове опитування, презентація, письмова самостійна робота
<b>1.2</b>	загальних правил розмовного мовлення китайською мовою	Пояснення, бесіда, розповідь, презентація, демонстрація, практична робота, вправи	Тестування, поточне усне і письмове опитування, письмова самостійна робота
<b>1.3</b>	лексичного та граматичного мінімуму	Пояснення, бесіда, розповідь, презентація, демонстрація, практична робота, вправи	Тестування, поточне усне і письмове опитування, письмова самостійна робота
<b>2.</b>	<b>Уміння/навички:</b>		
<b>2.1</b>	спілкування китайською мовою на навчально-побутові й інші теми	Пояснення, бесіда, розповідь, презентація, практична робота, вправи	Тестування, поточне усне і письмове опитування, письмова самостійна робота
<b>2.2</b>	читання й розуміння текстів, написаних китайською мовою, початкового рівня складності	Пояснення, бесіда, розповідь, презентація, демонстрація, практична робота, вправи	Тестування, поточне усне і письмове опитування, письмова самостійна робота

<sup>1</sup> Є складовою робочої програми навчальної дисципліни.

2.3	сприйняття китайської мови на слух (по аудіо- та відеозаписах початкового ступеню складності)	Пояснення, бесіда, розповідь, презентація, практична робота, вправи	Тестування, поточне усне і письмове опитування, письмова самостійна робота
3.	<b>Комунікація</b>		
3.1	Ведення комунікації китайською мовою у різних побутових ситуаціях	Пояснення, бесіда, розповідь, презентація, демонстрація, практична робота, вправи, проблемний виклад, частково-пошуковий метод	Тестування, поточне усне і письмове опитування, письмова самостійна робота
3.2	Формулювання власної думки та аргументація власної точки зору на різні явища дійсності, вміння вислухати та сприймати думку співрозмовника / опонента	Пояснення, бесіда, розповідь, презентація, демонстрація, практична робота, вправи, проблемний виклад, частково-пошуковий метод	Тестування, поточне усне і письмове опитування, письмова самостійна робота
4.	<b>Відповідальність і автономія</b>		
4.1	використання інформаційно-комунікативні технологій, уміння самостійно здобувати, оцінювати та використовувати інформацію	Пояснення, бесіда, розповідь, презентація, демонстрація, практична робота, вправи, проблемний виклад, частково-пошуковий метод	Тестування, поточне усне і письмове опитування, письмова самостійна робота
4.2	вміння визначати випадки необхідного застосування у практиці навичок, одержаних внаслідок опанування навчальної дисципліни, у подальшому процесі навчання та в професійній діяльності	Пояснення, бесіда, розповідь, презентація, демонстрація, практична робота, вправи, проблемний виклад, частково-пошуковий метод	Тестування, поточне усне і письмове опитування, письмова самостійна робота

## Зміст навчальної дисципліни за темами

### Модуль 1. Побутове життя, місцеві традиції та норми поведінки

*Змістовий модуль 1. Свята, звички та норми етикету. Прислівники у сучасній китайській мові. Подвоєння різних частин мови. Комплемент результату.*

**Тема 1.** Китайське весілля та святкові подарунки. Питальне речення з 还是. Різниця у використанні модальних дієслів 要 та 可以.

**Тема 2.** Етикет та норми поведінки під час відвідин. Прислівники у китайській мові. Питальні речення з питальними словами.

**Тема 3.** Побутові звички та розпорядок дня. Прості та складні речення з обставиною часу. Питальне речення з повтором предикату. Подвоєння у китайській мові.

**Тема 4.** Побутові справи та комфортне житло. Прислівник 只好. Стверджувальні речення зі складеним присудком. Комплімент результату (结果补语: 好, 上, 开, 完).

**Тема 5.** Норми етикету за столом. Спонукальні речення з модальною часткою 吧.

*Змістовий модуль 2. Навчання у КНР та повсякденне життя. Речення з прийменником 把. Засоби порівняння*

кількості та якості. Означення у китайському реченні. Складнопідрядні речення з конструкціями 如果..., 就... та 虽然..., 但是...

**Тема 1.** Китайська кухня та вечеря у китайському ресторані. Речення з прийменником 把.

**Тема 2.** Похід по магазинам та онлайн покупки. Порівняння кількості та якості за допомогою 有点儿 та 一点儿.

**Тема 3.** Погода та клімат КНР. Числівники. Вживання аспектуальної частки 了.

**Тема 4.** Пошта та посилки. Локативи та післяйменники у реченні з обставиною місця. Рамкова конструкція 如果..., 就...  
Речення з прийменником 把.

**Тема 5.** Навчання за кордоном та складнощі повсякденного життя. Означення у китайському реченні. Рамкова конструкція 虽然..., 但是...

## Модуль 2. Визначні місця, традиційні свята і норми етикету у Китаї

*Змістовий модуль 1. Визначні місця та традиції КНР. Комплементи тривалості, результату, стану та прості комплементи напрямку руху. Способи вираження тривалої дії. Невизначений минулий час.*

**Тема 1.** Традиційні зимові свята в КНР. Особливості вживання обставини тривалості дії у реченнях з дієслівно-об'єктними предикатами.

**Тема 2.** Повсякденне життя та домашні справи. Парні сполучники 一边...一边.... Тривала (подовжена) дія 正在...呢. Займенники 这儿 та 那儿.

**Тема 3.** Велика китайська стіна. Прислівники 多 і 几. Прийменник 通过.

**Тема 4.** Вечірки та дозвілля. Обставина способу дії з 得.

**Тема 5.** Перспектива роботи вчителя і перекладача. Минулий невизначений час з 过. Ступінь якості з 极了. Рамкова конструкція 当...的时候, ...

*Змістовий модуль 2. Традиції та побутові звички китайців. Аспектуальні частки 了, 着 та 过. Складені комплементи напрямку. Складні речення з рамковими конструкціями 既...又/也..., 不但..., 而且...*

**Тема 1.** Цінність місцевих традицій: з вовками жити – по-вовчому вити. Речення з подвійним запереченням 不/没...不/没. Рамкова конструкція 不是..., 而且... Аспектуальна частка 着.

**Тема 2.** Умови проживання в студентському гуртожитку. Речення наявності (існування). Протиставна конструкція 不A不B. Особливості вживання прислівника 从来.

**Тема 3.** Особливості ринкової торгівлі в КНР. Речення з прийменником 把 та складеними комплементами напрямку руху.

Речення з рамковою конструкцією 连一个... 都/也 不/没 ...
<b>Тема 4.</b> Захоплююча культура Китаю. Речення з оціночними предикатами. Рамкова конструкція 不但...,而且...
<b>Тема 5.</b> Побутові звички та етикет китайців. Речення з дієприслівниковим зворотом. Неозначені займенники 谁都 та 什么都.
<i>Змістовний модуль 3. Засоби вираження емоцій, мрії та спогадів. Засоби вираження порівнянь у сучасній китайській мові.</i>
<b>Тема 1.</b> Емоції та почуття. Засоби передачі емоційного стану. Вживання конструкції 越A越B. Вираження ступеню дії.
<b>Тема 2.</b> Мрії та сподівання. Засоби вираження планів на майбутнє. Додаткові значення складених комплементів напрямку 起来 і 下去. Вираження можливості/ неможливості виконання дії за допомогою 得了/ 不了.
<b>Тема 3.</b> Моя давня мрія. Рамкові конструкції A不比B, A比B + прикметник та A没有B + прикметник як засоби вираження порівняння.
<b>Тема 4.</b> Навчання та плани на майбутнє. Імперативні речення з 让 та 叫. Засоби вираження порівняння за допомогою 不如 і рамкової конструкції A有/没有B这么/那么+прикметник.
<b>Тема 5.</b> “Бути щасливим – легко”. Використання дієслівних класифікаторів 次 та 遍. Засоби виразу частотності.
<i>Змістовний модуль 4. Навчання за кордоном та подорожі Китаєм. Засоби вираження власної думки. Числівники у сучасній китайській мові. Пасивні конструкції зі службовим словом 被. Складні речення з рамковими конструкціями 除了...以外, ... та 不是..., 就是...</i>
<b>Тема 1.</b> Китайська мудрість та ієрогліфічна писемність. Дієслівний комплемент 出来. Використання питальних займенників.
<b>Тема 2.</b> Комічні ситуації під час навчання за кордоном. Закріплення фонетичних умінь та навичок. Рамкова конструкція 对...来说. Речення з прийменником 把.
<b>Тема 3.</b> Лист з Китаю. Складні речення з рамковою конструкцією 除了...以外, 还/也... Протиставні речення типу 不是A就是B.
<b>Тема 4.</b> Засоби громадського транспорту у Китаї. Розряди числівників у китайській мові. Пасивні речення з допоміжним словом 被.
<b>Тема 5.</b> Поштові послуги в КНР. Безособові речення у сучасній китайській мові. Складне речення з рамковою конструкцією A是A, 但是...

**Науково-педагогічні працівники, що забезпечують викладання навчальної дисципліни, та адреси їх електронної пошти.**

**Геворгян К. Л.**, доктор філософії з галузі «Гуманітарні науки. Філологія», ст. викл. кафедри іноземних мов Юридичного інституту

[hevorhian.karina@kneu.edu.ua](mailto:hevorhian.karina@kneu.edu.ua)

**Мерзлюк Д.О.**, ст. викл. кафедри іноземних мов Юридичного інституту

[merzliuk.denys@kneu.edu.ua](mailto:merzliuk.denys@kneu.edu.ua)

## Рекомендовані інформаційні джерела

- 荣继华. 发展汉语初级综合 (I). 北京: 北京语言大学出版社, 2011. 350页.
- 王淑红. 发展汉语初级口语 (I). 北京: 北京语言大学出版社, 2013. 258页.
- 么书君. 发展汉语初级听力 (I). 北京: 北京语言大学出版社, 2011. 168页.
- 李泉. 发展汉语初级读写 (I). 北京: 北京语言大学出版社, 2012. 106页.